

СЛОВО „АМЕРИКАНСЬКОЇ МАТЕРИ“

СЕРІНТ ЛУІС. — Поетка Грейс Кровел, яку на цей рік вибрано „Матір'ю Америки“, виголосила промову, в якій сказала, що хоч нинішні матері технічно й науково далеко краще виховували в дітях виховання дітей, то проте вони повинні звертати увагу й на те, що релігія для дітей є дуже потрібна і в родині не годні заступити ніякі інші науки. Тому релігію треба вщиплювати в дитину від колиски, говорила вона. Також пані Кровел підкреслювала, що лише глибока мораль може забезпечити щастя в родині.

ОСТОРОГА ВУДРІНГА.

ВАШІНГТОН. — На зборах департаменту торгівлі виголосив промову секретар війни Вудрінг і сказав, що хоч демократичні краї є дуже пацифістично настроєні, то проте, коли диктаторські краї будуть їх занадто натискати, вони такі підуть до війни. Вудрінг говорив, що хоч нинішнє положення в Європі є дуже погане, то проте війну можна ще на якийсь час відсунути, або й зовсім її уникнути. Вкінці він остерігав Америку перед фашизмом і комунізмом.

ХОЧУТЬ РАДИТИ ПРЕЗИДЕНТОВІ, А ВІН НЕ ХОЧЕ.

ВАШІНГТОН. — На зборах департаменту торгівлі, на яких було 1,500 представників від різних приватних компаній, зазначено, що цей департамент має першої класи економічних знанців і ті знавці могли б служити президентові за дорадче тіло, але президент чомусь не користує з їх порад. Навпаки, уряд навіть напововину обтяв субвенції цьому департаментові, а президент хоче творити цілком окреме дорадче економічне тіло, скаржилися там.

ГУВЕР КРИТИКУЄ РУЗВЕЛТА.

ОКЛАГОМА СІТІ. — Гувєр знов виголосив промову, в якій критикував політику Рузвельта. Він навіс одиннадцять точок, що треба зробити, щоб повернути краї до економічної рівноваги. Між ними є такі: повернути довіря приватного бізнесу і суспільну мораль, бо в демократичній і християнській краї „цілі ніколи не оправдує засобів“; обмежити податки, щоб люди відіхнули і гроші, призначені на податки, могли вложити в бізнес; поставити економічну політику на основі збільшення загальної продукції, а не зменшення; заперестати задовжувати краї і через те штовхати його в напрямі інфляції, і т. п.

БОРІТЬБА ЗА ЗАКОНОПРОЄКТ ГОДИН ПРАЦІ І ЗАПЛАТИ.

ВАШІНГТОН. — Прихильники законопроекту найдовших годин праці і найменшої заробітної плати здобули вже число потрібних підписів, щоби поставити цей законопроект на наради конгресу. Та рівночасно фермерські групи зорганізувалися проти того законопроекту і заповідають, що будуть проти нього завзято боротися. Вони кажуть, що той законопроект не принесе краї ніякої користі, а для фермерства нанесе великі шкоди. Бо фермер не буде, всилі наняти собі робітників по назначеній тим законопроектом ціні.

БОРІТЬБА В РОБІТНИЧАХ ОРГАНІЗАЦІЯХ.

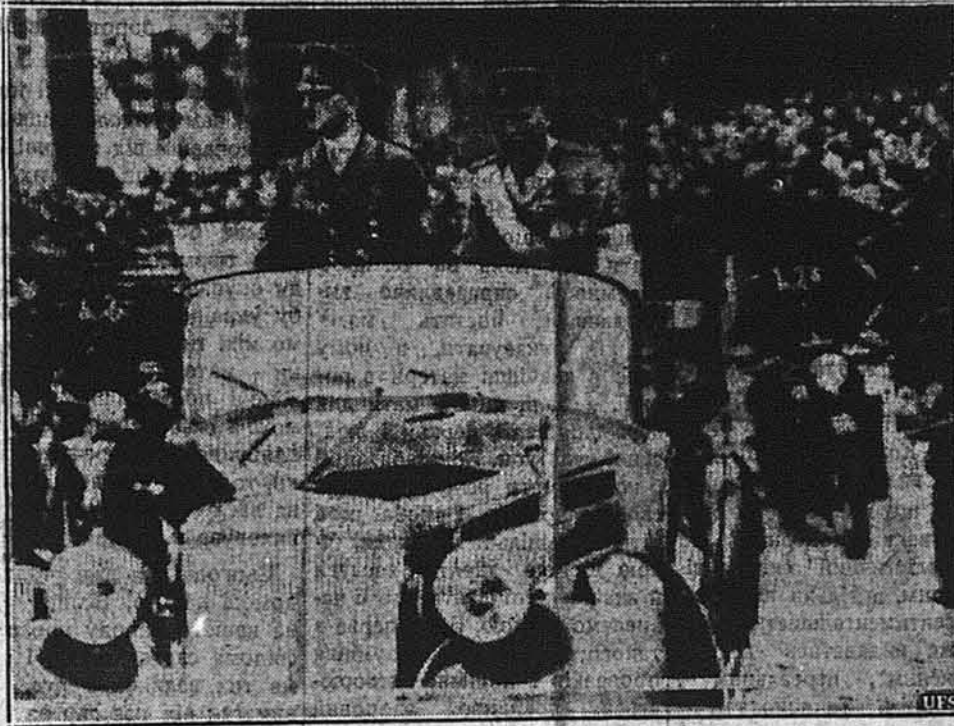
НЮ ЙОРК. — У Нью Йорку відбулися наради представників робітничих юній, скликані Американською Федерацією Праці. По гарячій дискусії представники переголосували, що всі ті юні, чи подібні до них, які належать до іншої ньюйоркської організації, званої „Американська Партія Праці“, мусять відступити від тої партії, бо вона є знаряддям К.О.П. і призначена на те, щоби поборювати Федерацію Праці.

АРЕШТУВАЛИ 6 НАЦІСТІВ.

НЮ ЙОРК. — Поліція арештувала шістьох нацистичних провідників, які завідували німецьким літнім табором в Яфанк, Н. Й. Арештували їх на домагання голови товариства воєнних інвалідів, Монегейна, який їм закидав, що вони не подали до Вашингтону точного списку своїх членів, чого вимагає американський закон від усіх тих чужинецьких організацій, що складають присягу якійсь державі, а не американській.

ЕЛСВОРТ ІДЕ ЗНОВ НА БІГУН.

НЮ ЙОРК. — Американський дослідник підбігунових країв, Елсворт, заявив, що за кілька місяців він знову вибирається в розшуки на південний бігу. Він уже був кілька разів у підбігунових околицях, на півночі і на півдні. Тепер він їде туди ще раз. Притім він заявив, що кожний раз, коли вертається з підбігунових околиць, зарікається, коли небудь знов туди їхати. Але коли побуде якийсь час у теплих краях, то невідомо в тих ледоватих околицях манить його назад і він мусить усе покидати і знов там їхати.



ВІДВІДИНИ ГІТЛЕРА В РИМІ.

Радіофотограма з триюмфальної їзди Гітлера й Мусоліні вулицями Риму.

НАГЛА СМЕРТЬ БУВШОГО СУДДИ.

27. березня передполуднем помер нагло у Львові на вул. Академічній бувший суддя, 56-літній Володимир Крушельницький, брат Сальомей Крушельницької. Лікар ствердив смерть внаслідок удару серця.

ГРІМ УДАРІВ У ДИТИНУ І СПРИЧИНІВ ПОЖЕЖУ.

Підчас першої весняної бурі, що пройшла з громаби над Ченстоховою, грім ударив у комин одного дому, д'стався коминам до нутра й убив 5-літню дівчинку, Ірину Гологовську. Рівночасно спалахнула від грому пожежа.

ПІМСТА ЗАЛЮБЛЕНОГО ІНЖИНИРА.

Інж. Константин Капеску в Бухаресті ввійшов до помешкання гарної панночки, що мешкала в тім самім домі, де й він облив її бензиною і підпалив. На несамовитий крик нечасної дівчини збіглися судді і вгасили вогонь. Її відвезли в безнадійному стані до шпиталю. Інж. Капеску арештувала поліція. Слідство виявило, що Капеску облив нечасну дівчину бензиною тому, що вона не звертала уваги на його залицяння.

КРИВАВА БІЙКА ПОЛІЦІЇ З БАНДИТОМ.

У селі Грабно під Войничем дійшло до кривавої бійки між бандитом М. Батком і поліційною стежею, що хотіла перевести ревізію в одному з домів у селі. Бандит засипав поліцію градом куль. Бандит зранив важко команданта станіції поліції з Войничя, Дикльовського, легше поліца Дильонга. Обоє ранених поліцаїв відвезли до шпиталю в Тарнові. Бандит утік до лісу. Поліція уладила за ним облаву.

МОРД ЗА 8 ЗЛОТИХ.

Бандити впали до кімнати дижурного руку на перестанку Бобровники під Ловичем, застрілили дижурного Вісьневського та заграбили пушку з гримами й револьвер. У касі було 8 злотих.

ЖИДИ З АВСТРІЇ ВТІКАЮТЬ МАСОВО ДО СХІДНОЇ ГАЛИЧИНИ.

У східній Галичині проявилися масово жида з Австрії. Поприїздили сюди жида з Відня, Ліпцу й Зальцбургу. Найбільше приїхало жидів до Бориславщини, 300 до Львова, 100 до Станиславова й т. д. Між утікачами великий відсоток творять жінки й діти.

ЖЕРТВА НАЛОГУ.

Недавно до прокуратури зголосився 55-літній Антоні Скура з Борової, повіт Мелець. Він просив, щоб його арештували, бо він засуджений на кілька місяців в'язниці — хоч у завішенні. Рівночасно Скура заявив, що є алкоголіком і наркотиком, та що хоче, щоб його ізолювали від людей, бо він не може опертися на нагороди. Прокуратор не мав причини його арештувати. Тоді Скура вибив усі шиби в канцелярії прокуратури. На таке його якості замкнули у в'язниці. Скура внаслідок повного нервового виснаження помер у в'язниці. Перед смертю поручив Скура заплатити з грошей, зложених у депозиті, прокуратурі за вибиті шиби.

ТАЙНІ ДОМИ ГРИ В СССР.

На тлі нужди, яка щораз більше дається в знатки советським громадянам, повстають мов гриби по домі нові тайні доми гри. На днях советська влада викрила в Києві тайний дім гри, де арештувала кількадесять осіб. Між арештованими є робітник кравецького тресту, Шац, який попереднього дня здефравдував у тресті 70,000 рублів і всі гроші програв. Одночасно виявилось, що тайні доми гри розвиваються знаменно тому, що советські урядовці управляють азарт і навіть вищі урядовці ГПУ дуже радо ходять до цих спелюнок.

ПОМЕРЛА ЖІНКА ГЕН. БРУСІЛОВА.

У Празі померла в 73-му році життя Над. Брусілова, жінка ген. Брусілова, що командувала підчас світової війни армією в Галичині.

ХОЧУТЬ ЗДОРОВИХ ДІТЕЙ.

На річній засіданні американського егенічного товариства в Нью Йорку ухвалено збирати фоди на те, щоб здоровим американським матерям допомогти мати якнайбільше дітей. З другого боку рішено далі боротися проти того, щоб хорі і нездатні родичі посиляли на світ нездорових дітей.

ЦІННІ АРХЕОЛОГІЧНІ ЗНАХІДКИ В ЕГИПТІ.

Д-р Ахмед Фахрі, головний інспектор старовини в середній Єгипті, відкрив у лібійській пустині підчас дослідів оази Фарфра та Багарія три нові святині з часів фараона Агмеса II. (XXII. династія, 559 до перед Христом), частинно відслонив три інші святі і безліч гробниць. На мурі одної святині віднайшов портрет короля Агмеса II., якому товаришить жрець Зеїд Хонсу Анке, складаючи жертви ріжним богам. Брами цієї святині були замуrowані камінням і глиною, мабуть у перших віках християнства, щоб унеможливити поганам доступ до святині.

НАФТА НА ПУСТИНІ ЛІБІ.

В ріжних місцях на пустині Лібії, що належать до Єгипту, відновлюють старинні криниці, що їх побудували ще римляни, і вертають нові, щоби бездні мали воду. Недавеко Марса Матруг відкрили підчас верчення криниці нафтову ропоу. Роботи коло криниці негайно перервали і повідомили губернатора та міністерство військових справ. Криницю з ропою береже військової відділ. У найближчому часі вестимуть дальші дослідження на нафтову ропоу.

СИЛЬНЕ СЕРЦЕ.

21 рік з кулею в серці прожив воєнний інвалід Бердіє в Парижі. Важко раненого Бердіє під Верденом виликували у шпиталі, залишаючи жулю в лівій коморі серця. Тепер Бердіє помер на запалення легень.

В КОЖНІЙ УКРАЇНСЬКІЙ ХАТІ ПОВИНЕН ЗНАХОДИТИСЯ ЧАСОПИС „СВОБОДА“

УКРАЇНСЬКИЙ НАЦІОНАЛІЗМ — ВИТВІР УКРАЇНСЬКОГО НАРОДУ

УЖГОРОД. — Ужгородська „Свобода“, якої власником є о. Августин Волошин, відповідає соціалістичному „Впередові“ на закид, що вона стала „войовничим органом фашистського націоналізму“. І пише, що вона не змінилася, бо „не перейшла до нездорового гіпернаціоналізму, який зрештою в українському народі не проявляється, бо український націоналізм не противиться християнським засадам, є на них побудований, не є „імпортований“, але є власним витвором самого українського народу“. Далі підкреслює цей часопис, що український націоналізм має „свої власні прямивання і його не можна тенденційно змішувати з націоналізмами іншими, бо нині кожний народ має свій власний націоналізм“. І не можна українського націоналізму змішувати з фашизмом, бо вже „сам Мусоліні сказав, що фашизм не є продуктом, призначеним на експорт“. Та цього не хочуть розуміти ті, що „клянуться“ Марксові. Далі пише „Свобода“, як вона розуміє український націоналізм у практиці й вичисляє де, коли і як вона ставала в обороні прав українського народу.

ЯК ЗМІНЯЮТЬ СВОЇ НАЗВИЩА.

КИЇВ. — Урядові „Вісті“ з 28. березня подають, що змінили свої назвищ такі особи: Фунберг Сруль — Герш Лейбович на — Дамян; Троцький Шамеон — Мендель Вольфович на — Рудяков; Голубчик Бецелей Мордухович на — Олександр; Ройзенфельд Цедекіл Аврум — Пейсахович на — Семен.

НАПАДАЮТЬ НА УКРАЇНЦІВ.

ЗОЛОЧІВ (Галичина). — Дня 20. квітня влаштувала польська молодь демонстрацію. Знищили у великій мірі „Українську Бесіду“, а далі приміщення Рідної Школи. Були тяжко побиті дві особи. Про це подає коротку новинку „Новий Час“ (ч. 87).

ГОВОРІВ, ЯК У ГАРЯЧЦІ.

СТАНІСЛАВІВ (Галичина). — Польський часопис „Всхуд“ подає, що станіславський воевода, генерал Паславскі, виголосив на зїзді „звйонку шляхти загородовей“ дуже „гостру“ промову, в якій шумно заявив, що українська земля під Польщею „мусить залишитися польською“.

ВИБИВСЯ НА ЧУЖИНІ.

БРІСЕЛЬ (Бельгія). — Микола Граб, українець з Перемищини (Галичина), вибраний членом Головної Ради Бельгійської Експортної Палати. М. Граб покінчив у Бельгії торговельні студії з блискучим відзначенням, а потім дістав працю в одній з великих торговельних фірм. Він завжди інтересується українським життям і бере участь у ріжних українських закордонних зїздах.

„ЖИТТЯ І ПРАВО“.

ЛЬВІВ. — Так звється орган Союзу Українських Адвокатів і Товариства Українських Правників у Львові. Журнал закінчив у грудні 1937 р. десятилітню свою успішну працю. Він об'єднує український правничий світ і є джерелом добрих фахових інформацій.

ЗАЦКАВЛЕНИЙ ГОЛЯНДЕЦЬ.

ЛЬВІВ. — Голандський диригент Ноймарк, що прибув до Львова, щоб диригувати симфонічним концертом Львівської Фільгармонії, так захопився „Українською Рапсодією“ українського композитора В. Барвінського, що рішився, не зважаючи на труднощі, включити цей твір у свій концерт.

МАСЮТИН У ЛЬВОВІ.

ЛЬВІВ. — Прибув з Берліну до Львова проф. Масютин, відомий український маляр, графік, різбар і белетрист.

НЕМА НІЯКОЇ РІВНОСТІ В СОВЕТАХ.

РИМ. — Д-р Юра Конфорте, знавець східноєвропейських відносин, а з тим і українських, доказує в „Юридичнім Часописі“, що в СССР нема ніякої національної рівності, а є тільки московський імперіалізм.

ВСЮДИ СВЯТКУВАЛИ.

ЛЬВІВ. — Українська преса стверджує, що цього року всюди, де тільки було можливо, святковано Шевченкові роковини з особливою величчю і святістю.

ПОЛЬЩА Й КУЛЬТУРА.

ЛЬВІВ. — „Діло“ подає урядову польську статистику про число дітей у шкільному віці. З цієї статистики виходить, що в Польщі понад пів мільона шкільних дітей не ходять цілком до школи.

"СВОБОДА" (LIBERTY)

FOUNDED 1893

Ukrainian newspaper published daily except Sundays and holidays
by the Ukrainian Press and Book Co., Inc.
at 81-83 Grand Street, Jersey City, N. J.

Entered as Second Class Mail Matter at the Post Office of Jersey City, N. J.
on March 30, 1911 under the Act of March 3, 1879.

Accepted for mailing at special rate of postage provided for in Section 1103
of the Act of October 3, 1917, authorized July 31, 1918.

За оголошення редакції на відомістю.

Адреса: "СВОБОДА", P. O. BOX 346, JERSEY CITY, N. J.

ІДЕАЛЬНИЙ РОДИЧ

У Нью Йорку відбувся оноді заходами місячника "Parents Magazine" обід, на котрому говорено про кращих родичів, а головний бесідник, д-р Едмонд Дей, президент Корнельського університету, виступив із замітною промовою, в котрій пробував змалювати "ідеального родича".

Під ідеалом треба розуміти найкращий зразок, до якого старається наблизити всякий, що є свідомий своїх старань. Ідеальний родич це такий родич, до якого старається наблизити всякий родич, свідомий своїх відповідальностей. Кажуть, що ніхто не всіли виповнити всіх вимог ідеалу, а всетаки люди люблять ставити собі такі зразки до досягнення. Народи часто рідяться між собою своїми ідеалами. Ідеали часто змінюються в одному й тому самому народі, і тому ідеали стають подекуди мірилом поступу народу. З тих оглядів образ ідеального родича, змалюваний проф. Дейем, незвичайно цікавий для змалювання стану культури в Америці в нинішню пору.

Замітне, що за найголовнішу ознаку ідеального родича Дей уважає таку ознаку, яку він описує зовсім новою фразою, до того фразою, котру важко передати українською мовою: він каже, що ідеальний родич передовсім повинен знати "to take it". Коли хто нетерпеливиться обов'язками якогось завдання, про нього говориться, що він не може "take it". Як хтось нарікає на труднощі, американець каже, він не може "take it". Як хтось представляє себе мученика, про нього говориться: "he cannot take it". Як хтось не може приймати критики, на неї горячкується, кричить, плаче, або від неї втікає, про нього кажуть те саме.

Ту саму думку д-р Дей висказує потім позитивно, коли ставить одною з головних вимог ідеального родича "безмежну терпеливість", співчутливе розуміння своїх завдань та чесну пошану до можливостей розвою молодих осіб під їх опікою. Родичі повинні, на його думку, розуміти добре, що вони рідяться про долю своїх дітей. Тому вони повинні вживати своєї влади помірковано, себто не відповідно до свого інтересу, а дитячого.

Оригінальні думки висказує він теж про закінчення батьківської влади над дітьми, коли каже, що родичі повинні переносити на самих дітей відповідальності (себто право розпоряджати самими собою), як можливо найкорше. Успішними родичами є ті, що самі передають свою владу на діти.

Головні чесноти, які родичі повинні плекати в дітях, це чесність, правдомовність, почуття справедливості, людяність, а всі ці чесноти вицілюються дітям без проповіді при них, але практикуючи їм самим у родиннім домі, у відношенні до самих дітей і до всіх осіб оточення.

МАТИ

Стоїмо перед черговим Днем Матері. І то не тільки ми, українці. Бо в тім дні схилиє голову перед матір'ю весь культурний світ.

Чи це тільки звичайний сентимент? Чи це вияв якоїсь спеціальної пропаганди? Ні. Бо що воно так не є, то кожний відчуває на своїй власній особі, на своїх власних почуваннях до своєї власної матері.

Згадак про матір — це згадак про щось таке, за чим людина вічно тужить, чого вічно шукає, чого вічно так бажає. Це доброта й благородність. Це саможертва. Це ласкавий, добрий і виrozumий погляд. Це порада, коли душа розбита. Це розрада, коли ціле життя рветься.

А чи без того всього, без того моря благородних відчужень може людина жити, коли вона така спрагнена, бичована злиднями життя? Чи не потрібно хоч в уяві образу матери, коли її вже нема між живими? Коли не чути її слів, коли не видно її сліз?

Певно, що все те, коли брати під увагу "модерний" чи там "реалістичний" світ, є нічим іншим, а тільки немодерною сентиментальністю. Все те може видаватися декому "натягненим", нерезальним і неприродним. Та воно так не є. Бо культ матери є такий давній, як давньою є людська культура. В нас, українців, довго не було ніяких Днів Матері. Навіть тоді, коли вже ті Дні здобули собі право громадянства в інших народах, але чи навіть тоді не було в нашого народу стихійної, великої пошани до матери?

Чи не видно було цієї пошани хочби з наших народних пісень чи оповідань? Чи не було видно її з українського письменства? І чи тій матері не присвятив наш найбільший поет, Шевченко, дуже великої частини своєї творчості?

Та тепер ми ввійшли в таку фазу нашого життя, що в нас, як у Ріднім Краю, так і тут в Америці, вже прийнявся День Матері. Якщо так, то очевидно, що треба визнати цей день на те, щоб розумно й справедливо висвітлювати постать матери й виказувати, в чому саме є значіння матери в родині, а далі, чим є мати для держави, нації, церкви і людської культури. Бо треба, щоб і кожна мати ясно розуміла своє становище. І треба, щоб діти і суспільність знали, якою міркою міряти заслуги й значіння тої істоти, що її називаємо Мамою. Бо доперва з такого обопільного розуміння обов'язків і пошани витворюється правдиво здоровий культ матери.

МАТЕРІ

Ми тільки матері! Не воїни і герої,
Що пишуть із мечем історію століть,
Що гомоном гучним дзвінкої мови зброї
Зрушають від основ старий і мрякливий світ.

І Ваші дні, не як шовкові ткалі,
А Ваші сні тривожні і тремкі;
Вирізьблене життя контурами печалі
Сильветку Ваших дум в зівялому лиці.

І радіощі життя не прагнете для себе,
Бо радіощі для Вас у юних днях дітей.
И сьогодні дні плывуть, як хвилі тихі в небі,
И ілюзією бур не схмарите очей.

Та завтра прийде день жорстокий і кривавий!
Підуть вони від Вас, щоб стать на прох з життям;
Виж радісно глядіть на ту дорогу слави,
Що простелилась їм: і дочкам і синам!

Ліда Мак.

МАТИ-ГЕРОЙКА

Хочемо звернути увагу на один тип матери, без якого не може думати про своє визволення такий поневолений нарід, як український. Це тип матери — героїки. Очевидно, що є різні роди героїзмів, на які спосібна жінка — мати. Та нам іде про той тип жінки-матери, що вміє по героїськи постояти за найдорожче право нації, за її свободу, як теж вміє виховати ще й своїх дітей на таких борців, що вважають обов'язком і честю свого життя — боротьбу з ворогами свого народу.

Погляньмо на жіночі постаті, які нам пердала наша історія, почавши від княгині Ольги, а скінчивши на тих, що полягли в нашій останній визвольній боротьбі, чи мучилися в тюрмах, запероторені туди окупантами за вірну службу українській нації. Побачимо між ними постатями і жінки-матері. І побачимо такі жіночі постаті, що про них можна сказати, що коли вони здобулися на героїські вчинки, то в тім є й велика частина заслуг тих матерей, що їх виховували.

Сьогодні ми вже стали свідомою нацією. Велика частина нашого народу прозріла й свідомою свого ідеалу. І свідомо тих великих жертв, яких вимагає від нас справа здійснення тих ідеалів. Знаємо,

що тут не обійдеться без кривавої боротьби і без величезних жертв крові. Звучить воно трагічно. Бож це значить, що не обійдеться без того, щоб далі не виривати у країнським матерям їх синів і доньок на те, щоб вони ішли в бій, з якого багато з них не сталося, то чи можна повірити, що ми станемо правдиво вільними, що матимемо справжню українську державу? Ось таких героїських матерей потребує Україна. І про такі матери слід нам говорити на святі, що їх влаштовуємо в Дні Матері. Бо з такими матерями, що не відчувають трагедії української нації, що не відчувають потреби посвятити для України, — ми ніколи не дійдемо до визволення. Ось тому так дуже нам треба цього Дня Матері. Але того, в якому українська мати діставала б від своїх дітей і цілої нації належну їй пошану, а разом у якому вона здавала б собі справу з того, яке є її головне завдання, коли хоче вважати себе Українською Матір'ю.

ку любов, треба в першу чергу на неї заслужити. Бо не вистарчає бути матір'ю і на тім кінчити своє материнство, Мати є найближча до дитини і вона може зробити з неї, що захоче; вона може вирізьбити її характер і вказати їй шлях її будучого життя. Та як сама мати не дасть собою доброго прикладу і сама не покаже, як треба жити, то чогож може вона сподіватись від дітей? Не можна навчити дітей добром словами чи приказом. Треба самому так робити, як ми бажали, щоб діти робили. Прикладне життя є одним способом навчання і виховання дітей. Посвята для дітей — це природний обов'язок матери. Посвята минається, але пам'ять про неї залишається в дітей назавжди. Обов'язки матери є ті самі в палатах, як у скромних і вбогих хатах. Бо як там, так і тут треба бути доброю і прикладною матір'ю, і це найголовніше.

Пам'ятаймо за добру українську маму кожного дня, а зокрема в День Матері. Пам'ятаймо у слові, письмі, чи в дарунку.

Олена Барабан,
Шікаго, Іл.**НАПОЛЕОНОВА МАТИ**

Більшість славних людей дуже любила й цінила свої матери та мала для них найбільший пошанівок.

Дуже любив свою матір Лєтїцію і Бонапарте Наполеон І. Він усе якнайкраще висловлювався про свою матір. Часто любив говорити:

— Все, що я осягнув у житті, завдячую своїй матері, її розумному і доброму вихованню, її прикладам.

Сама Лєтїція Бонапарте не хвалилася ніколи своїм титулом цїсарєвої-матері. Говорила, що мати, яка любить свого сина, не сміє своєю честилюбністю шкодити його повазі.

Раз мати й син посперечались і коли мати не хотіла відступити від свого становища, Наполеон сердито скрикнув:

— Я і ваш цїсар, мадам, і можу вам приказувати!

— Так, ви мій цїсар, однак ваша мати і хотіла би бачити, чи ви не схочете покоритися мені.

Наполеон схилив голову і послушав матери.

Фільософія це драбина, на якій першому схопіл не слід оставатись, ні спинатись на найвищій, бо лише посередній є правда. — (Пітагор).

ДЕНЬ МАТЕРІ

(Мій мамі — Олені Пирч).

День Матері це той день, що його цілий світ присвячує матерям. Правдива ціль того Дня: поширити любов між людьми. А тої любові так мало в світі! Отже День Матері пригадує, що є одна любов, якої не можна забути: це любов до своєї матери.

"День Матері це найкращий пам'ятник, який тільки можна було здвигнути в честь матерей", сказав один з бесідників в американським конгресі. А далі говорив так:

"Кожна нація шанує пам'ять своїх славних мужів та героїв, ставлячи в їх честь величаві й дороговціні пам'ятники. І так воно повинно бути. Але не можна видвигнути кращого пам'ятника від тої дитини, яку виховує кожна мати. Нема такої письменниці, котрий за-

писав би в книгу всю мудрість, яку пердає мати дитині. Нема такого поета, що зумів би передати всі радощі й страждання серця матери. Нема такого мистця, що міг би віддати на полотні красу обличчя матери, яке сяє в пам'яті її власних дітей. Навіть чарівна рука великого різьбяр не є всилі передати в мистецькій статуї теплоту материнської любові. Ні. Тільки цей окремий день, призначений для нас, синів і доньок живучих і померлих матерей, є достойним пам'ятником для матери".

Чи не чудові слова? Чи не зворушують вони серце кожного з нас?

Але: чи всі матери дійсно гідні ось такої пошани?

Отже, щоб здобути собі та-

Р. Г.

ГРІШНИК

(Оповідання)

Одна баба, перехрестившись, сказала:

— Цілком так, як намальований на церкві, буде виглядати живий Чепух тоді, коли чорт буде з нього витягати його душу.

В селі були такі, що мельникові хотіли допекти. Один з них, будьто випадково, зіштовпів з ним на вулиці, сказав, пильно призираючись до нього:

— Це неправда! Ані трохи не подібний.

— До кого, до чого не подібний? — спитав мельник.

— А до того грішника на церкві.

— Не второпаю.

— То ви ще не бачили і не чули?

— Що я мав бачити, або чути?

— Ціле село говорить про те, що грішник козел на церкві, котрого намальовав Ілько, не подібний до вас, а такий такий як ви. Цілком такий. Такий, неначе би вас самого звав тай приліпив на церкві-

ніхто не міг сказати, що то він.

— Колиж бо це не допоможе, — думав далі. — Як він навмисно зробив так, то приїде ще раз і ще раз намалює мене.

Чим довше думав, про це, тим більшою ставала його лють.

— Хіба піду до декана... Скажу йому мою гадку. Не Ілько, а парох є паном церкви.

Міркую, що не дозволить на таку соблазн... Декан мабуть саме тепер обідає. Хвилю підожу і піду до нього.

Чепух вернувся до хати, вишлепав борзо свій обід і пігнав до пароху. По дорозі його скаженина щораз більшала. Не застукавши до дверей, увалився в кімнату декана, викрикуючи:

— Не дозволю! Ніколи не дозволю! Так не сміє лишитися! Завдам до суду. До криміналу дам того сучого сина...

Коли Чепух входив до кімнати, Декан сидів у куті в ігнійної софи, курив пообіднє цигаро і читав газету. Вперед глянувши здивований на Чепуха, поволи підвівся і спитав:

— Що з тобою, Хомо? Ти мене гадаєш, що попав у коршуму? Чи ти з глуздів зіштовп?

— Мусите простити мені, отче духовний! — виправдувався Хомо. — Та я цілком вискакую зо шкіри. Це щось таке, що чоловік може сказитися. І ви сказали би. Такий драбуга, проклятий! Грім би його побив! Шляк би його трафив!

— У мене клясти не вільно, — сказав отче декан грізно. — Нині мушу клясти! Мушу! Як заклену, то мені стає легше. Чортби його побрало, то того... того...

— Як мусите клясти, то вийдіть за двері і кленіть надворі. Як вже вичерпаєте запас проклятих і як вже стане вам легше, то знов прийдіть до мене... Ти чув?

Остро сказане питання декана отямлю Чепуха. Стираючи червоною хустиною піт з чола, промовив:

— Ну, ну, вже переможе себе. З моїх уст вже не вийде одно погане слово. Вислухай мене, отче духовний.

— Тепер сядь на отсім кріслі і спокійно та коротко розкажи мені, що тебе так розібрало.

Декан підсунув до Чепуха крісло і сам сів назад на своє місце. Між обома був круглий стіл, закинений книжками і паперами. Чепух був на своїх

кріслі дуже неспокійний. Вертівся на всі боки і шурав по підлозі ногами. Він взагалі не любив сидіти. Говорити сидіти майже не вмів. Волів би бігати по кімнаті туди й назад, щоби свою лють викричати з себе.

Отець декан цілком спокійно запалював вірджінію, довге, тонке цигаро з соломкою. Коли цигаро вже добре тгло, декан підсунув на софі трохи вище, випустив клуб диму і сказав:

— Так. Тепер слухаю. Розповідай!

Тепер Чепух зачав сумним і плаксивим голосом:

— То сором і ганьба, щоби щось таке могло статися! Мене, такого старого, так скривдити!

— Щож таке тобі зробили? — спитав отче декан, знов пускаючи клуб диму. — Оби-крали тебе? Може хто довгу не віддав тобі і вмер?

— Ех, ні! — відповів сердито. — Отець духовний самі добре знають, чого я сюди прийшов. Той проклятий, чортби його...

— Не клясти! — грізно приказав декан.

— Отже не проклятий! Мальяр, той дідний...

Чепух знов подобав на скаженого.

— Аа! Ти може про Ілька Гудика? — спитав декан і, будьтоби не знаючи про злочинний малюнок на церкві, казав далі:

— Щож злого зробив тобі той Гудик? То дуже добра душа, той молодий мальяр.

— То цілком не така добра душа! — крикнув Чепух. — То проклятутий, паршивий пес! Як його спіймаю, то так від мене дістане...

Розгарившись, Чепух схопився з крісла і, прискочивши до декана, вимахував під його носом затисненими кулаками, наче би перед собою мав свого ворога.

Декан виймив з уст вірджінію і каже:

— Ти, Хомо, рахуйся з Ількоком поза моєю хатою, як зіпсуєшся з ним. Я не Ілько. Я твій парох. Іди і назад сядь на кріслі. Сидження дуже добре ділає на такого, що в злості тріпотіть глузди. Сидай і розкажуй спокійно!

Хомо сів назад на кріслі за соромлений, що не годин був перемогти своєї злості. Тепер завзявся говорити спокійно.

За той час, коли він надумувався, декан знов запалив цигаро.

гаро, котре було згасло.

— Ну, Хомо! Що він тобі зробив, той мальяр? Я чув, що колись він баламутив твою Теклю. Може й тепер він взявся до неї?

— Ще гірше, отче духовний! Намальовав мене, той драбуга, той вошобийник! Зробив мене козлом на страшнім суді!

— Іди! Не підоймай сам себе на сміх! — сказав отче декан весело.

— Щоби я так з цього місця не встав, як брешу! Кажу щирю правду, я сам бачив своїми власними очима. Бачив так, як ось тепер вас бачу.

— Це не може бути! — сміявся декан. — Як би так було, то і я помітив би це. Як іду що динни дивитися на роботу мальяра. Цілий образ дуже гарний.

— Мені не подобається! — сказав Чепух сердито. — Не лиш козлом намальовав мене там. До того ще отаманом, що веде всіх грішних козлів, зробив мене! Я на таке не позволю! Це мусить бути інакше зроблене. А ні, то я зроблю, що його запруть жандарми.

(Далі буде).

Діти — це загадки, завдані батькам. — (Гельсін).

3 ДНЯ

„СЕБЕЛЮБСТВО“ МАМИ.

Кілька місяців тому в навчальних кругах виринула була дискусія над тим, чи любов матери до дитини це ідеалістичне, несебелюбне явище, чи ні. Здавалося, що любов матери до дитини стоїть поза всяким закидом себелюбства. Та ось деякі критики вдивилися в теорію, що в любові матери до дитини таки є себелюбство; що мати любить дитину тому, що та дитина є предметом її щастя, її задоволення. Так, як маленька дівчинка любить ляльку тому, що та лялька справляє їй приємність, таксамо матері люблять своїх дітей, бо вони дають їм ціль у житті, і тимсамим упрямлюють їм життя та роблять їх щасливими. На доказ цього ці критики давали чимало прикладів. Вони говорили, що коли діти не поступають так, як це уплянувала мати, то часом між дітьми і матір'ю повстає охолодження і вкінці, мати перестає своїх дітей любити.

ЩО ТАКЕ ЕГОІЗМ?

Щоб можна було як слід відповісти на перше питання, треба пояснити, що таке егоїзм, або себелюбство. В щоденному житті ми вважаємо „егоїзм“ за таку людську прикмету, яка робить чоловіка байдужим на чужі потреби, чужі недомогання і терпіння, та яка заставляє чоловіка думати виключно про себе. Через те егоїзм у щоденному житті означає негарні, недобрі прикмети. Назвавши якогось чоловіка „себелюбним“, або „егоїстом“, ми відразу насторожуємося неприхильно до нього і з місця починаємо не любити його.

Але в глибшій, науковій розумінні егоїзм має також ще інші прикмети, не кожен поганий.

ПЕРЕНОСНИЙ ЕГОІЗМ.

В глибшій, науковій розумінні чоловік фактично все робить в ім'я якогось егоїзму. Чоловік ошукує і кривдить іншого в ім'я егоїзму. Але чоловік також може наражувати своє життя за когось в ім'я того другого, глибшого і кращого егоїзму. Чоловік молиться в ім'я егоїзму, сповідається в ім'я егоїзму, веде чесне життя в ім'я егоїзму. Бо тим він хоче ушляхотити себе; а коли він віруючий, то хоче для себе заслужити царство небесне. Отож усі ті гарні річчї він робить з себелюбних причин.

Можна сказати, що всі герої, котрі віддають своє життя за свій нарід, або вмирають, щоб урятувати життя якийсь дорогий особі, також поступають з егоїстичних, себелюбних причин. Герой, що віддає своє життя за свій нарід, хоче тим своїм учинком довести свого духа до досконалості і тим шляхом у власних очах, у власнім осуді заслужити на похвалу, на одобрення. Подібне робить той, хто віддає своє життя за якусь „дорогу особу“. Вони оба жертвують своїм життям, щоб допомогти зверхнім сторонам. Але також на те, щоб заспокоїти свою власну душу, своє власне сумління. Бо коли вони інакше поступили, себто коли один не жертвував себе за свій нарід, а другий за дорожку особу, то вони не мали б щастя на світі, не мали б душевного спокою.

ПОДІБНИЙ ЕГОІЗМ МАТЕРИ.

З того боку можна також дивитися на любов матери до дитини і можна говорити, що її любов також має егоїстичні, себелюбні підклади, але в глибокому, гарному,

шляхотному, ідеалістичному розумінні. Як було сказано, ніхто на світі не може увільнитися від того глибшого егоїзму. Один чоловік з егоїзму гуляє, розтрачує майно, веселиться життям, а другий, також з егоїзму іде в монастир і ціле життя молиться в замкненій келії. Але який відмінний егоїзм одного від другого!

Також егоїзм матери є цілком відмінний від того, який хочуть їй приписати деякі критики. Так, ця любов є егоїстична, себелюбна. Мати любить дитину, доглядає її, кормить, відриває собі останній шматок хліба для неї, сидить невідступно біля неї, не раз віддає своє життя за неї з любови не тільки до самої дитини, але також з любови до певних власних духових прикмет. Але якби величчї, шляхотні і гарні ті прикмети! Чи вони не є частинами самого Бога?

Тому цей шляхотний егоїзм в остаточній аналізі таки не буде „егоїзмом“; це буде любов, пошана і лояльність супроти тої частини Бога, що зложена в шляхотних серцях, передісвім у серці матери.

3 УКРАЇНСЬКОГО ЖИТТЯ В АМЕРИЦІ

НЬО ЙОРК, Н. Й.

Свято в честь Лесі Українки.

Коли минуло свято в честь Ольги з Левицьких Басараб, наше громадянство в Нью Йорку думало певно, що наше жіноцтво, зорганізоване в Червонім Хресті ОДВУ, закінчило всякі концерти і взагалі імпрези, що відбуваються по саях, а за це зачне ріжні пікніки і свята під голім небом серед зеленої природи. Кожний розуміє, як мучать людей ці душні сая. Тому кожний, якіс кожна з нас воліє піти на якийсь народне свято до парку на свіже повітря, ніж до сая. Та тут один сук, а саме: не всі свята можуть відбуватися під голім небом. Є такі поважні свята й імпрези, які конечно мусять відбуватися по клубах та в саях, де можливіше вдержати лад, порядок та спокій, щоб дати змогу публіці вислухати співу, бесіди та реферату.

До таких поважних свят для всіх нас без винятку належить концерт з нагоди двадцятип'ятилітньої річниці смерті

Лесі Українки.

Безумовно такий концерт у честь цієї великої жінки мусить відбутися в саяі, щоб присутні могли skupити увагу на ріжні точки концерту, які мають за ціль представити життя і діяльність поетки. Замало часу і місця, щоб у тім скромнім дописі писати про це все. Саме на те буде наш концерт, у яким наш свідомий та зорганізований загаль певно візьме численну участь.

Дмитро Донцов, пишучи у „Вістнику“ (за лютий) про Лесю Українку, називає її „великою бунтаркою“. Так, Леся Українка була „бунтаркою“, бо вона перша з наших жінок почала бунтувати проти неволі і гнету українського народу. Провідною думкою життя Лесі Українки, як Д. Донцов каже, була жертва для ідеї. Тут можна сказати сміло, що поетка присвятила своє життя всецільо для ідеї. Слава тілом, та сильна і велика духом, дала нам незрівняний примір, як можна ціле життя трудитися для ідеї, в яку ми твердо віримо. У творчості Лесі Українки аж замало було лагідності, бо вона розуміла життя як боротьбу за свої права, за своє існування.

Тому, що поетка привязувала велику вагу до жіночого питання, ми, жінки, морально зобов'язані звеличати нашою присутністю це свято в честь Лесі Українки.

Увесь український загаль, а жіноцтво зокрема повинні залучити всі інші розривки і причинитися як до матеріального так і до морального успіху цього свята. Тому надіймося, що наше громадянство з Нью Йорку і околиць, яке виповнило простору саяю Стайвсанта Гай Скул підчас концерту в честь Ольги Басараб, започинить таксамо цю саяю і на святі, яке відбудеться 15 травня, в год 7 вечором, в честь Лесі Українки — „великої бунтарки“.

Марія Демидчук.

ЗБОРИ ВІДДІЛІВ У. Н. СОЮЗУ

РОЧЕСТЕР, Н. Й. Місячний митинг Тов. Зап. Сп. від. 367, відбудеться у вівторок, 10. травня 1938, в год 7. вечором у парохіальній галі, 303 Hudson Ave. Кожний член має явитися на тім митингу, бо є важні справи до лагодження. Кожний член має виповнити свої вкладки, бо інакше буде суспендований. — Микитинський, предс.; Антонів, секр.

Найбільше добро людині це: здорова душа в здоровому тілі. — (Ізократ).

Людина помиляється, як довго живе та працює. (Гете).

Смійток погубив багато людей, більше погубила веселість. (Петрарка).

3 ТЕАТРУ І МУЗИКИ.

ВІЗНАЧЕННЯ ДРАМИ „SUSAN AND GOD“.

Як кожного року, так і цього Театральний Клуб дав нагороду „найвизначнішій драмі сезону“. Цьогорічна нагорода припала панні Рейчел Кродерз, авторці драми „Susan and God“, що її тепер виставляють у Плимут Тіетер у Нью Йорку. Доручення нагороди відбулося на так званім веснянім бенкеті організації, що відбувся кілька днів тому в готелі Астора в Нью Йорку. Панна Кродерз дістала диплом і чек на сто доларів, котрий вона зараз подарувала на фонд допомоги авторам.

Надаючи цю нагороду, пані Елберт Северенс, предсідниця конкурсового комітету, сказала: „Хто пише сильну драму, оперту на якусь релігійну або духову тему, що промовляє до всіх партій, а не ображає ні одну, перебіг найбільшї труднощі. Дразу „Сузанна й Бог“ вибрано всіми членами, що ходять до театру й платять за білети, бо вона повна значіння в своїм заложенні, акції, дирекції й продукції. І в додатку до цього вона є вельо своїм комічним змістом“.

Рейчел Кродерз витала нову еру в сучаснім театрі, в котрій „справді всі драми пишуться на якийсь ідеал“.

Берис Ментел, драматичний критик „Дейлі Ньюз“, витав панну Кродерз як „одну з найвизначніших осіб театру наших часів“.

„І драми“, говорив він „усе представляють думку й інтелігенцію. Вона зробила більше, ніж хтонебудь інший, щоб навчити нас річей, які ми повинні знати“.

Джан Голден, продуцент цієї славної комедії панни Кро-



АВТОРКА ДРАМИ „SUSAN AND GOD“ ДІСТАЄ НАГОРОДУ ТЕАТРАЛЬНОГО КЛЮБУ.

Рейчел Кродерз дістає нагороду за „визначну драму“ від пані Елберт Северенс, предсідниці конкурсового комітету. Від лівої руки до правої стоять: Гертруд Лоренс, зірка драми; пані Северенс, панна Кродерз і Джан Голден, що ставить драму.

дерз, сказав, що його тішить Ален Гвайт, жінка славного відзначення панни Кродерз редактора, і пані Дон Ген-передовсім тому, що, на його думку, драма „Сузанна й Бог“ представляє тенденцію до більшого й повного змісту театру.

„Для свого успіху драма мусить мати вагу“, — говорив п. Голден. „Як звичайний театр має вдержати конкуренцію з фільмовим, він мусить притягати до себе інтелігентну публіку, а ця на щастя показує, що вона хоче комедій і драм, що мають щось важне сказати“.

Між бесідниками були теж: Гертруд Лоренс, зірка драми „Сузанна й Бог“, пані Вільям

Виступ.

На найбагатшій лондонській вулиці стоїть прошак і жebraє з витягненим у ріці циліндром. Якийсь цікавий питає його:

— Дивне, чому ви жebraєте в циліндрі?

— Цеж зовсім зрозуміле — відповідає прошак. — Коли хтось хоче щонебудь на цій вулиці осягнути, то мусить перш усього відповідно виступити.

ПОВНИЙ ВИПРОДАЖ МОДЕЛІ LEONARD

З КІНЦЯ РОКУ (збудовані при кінці 1937)

ЗОВСІМ НОВІ В ОРИГІНАЛЬНИХ ФАБРИЧНИХ СКРИНЯХ

ВИІМКОВА НАГОДА... ОГЛЯНЬТЕ ЇХ НЕГАЙНО, ПОКИ ЩЕ Є МОДЕЛІ ВСІХ ВЕЛИЧИН... СКІЛЬКІСТЬ ОБМЕЖЕНА

ГЛЯДИТЬ!!

ЗАПРИМІТЬТЕ ВИКЛЮЧНІ РИСИ ЛЕОНАРДА

НАДЛЮКСУСОВА РОДИННА ВЕЛИЧИНА

5.16 КУБІЧНИХ СТІП

Полиці майже 11 квадратних стіп поверхні.

ДО ТОГО ШУФЛЯДА НА ЯРИНУ МІСТОТИ 1 1/4 БУШЛЯ

ПРАВИЛЬНА ЦІНА \$189.95

Ціна Купна

\$159

ВЖЕ З ДОСТАВОЮ

Хто бажає купити на сплату, платить малоццо більше.

Умовини Купна \$5 ЗГОРИ

(Платить місячно, як вам це вигідно)

„ДЕШЕВШЕ НІЖ ЛІД“

Інші сензаційні вартости Леонарда		
4.15 куб. стіп. Стандарт		\$119.95
5.16 куб. стіп. Стандарт		\$149.50
6.13 куб. стіп. Стандарт		\$159.50
7.19 куб. стіп. Стандарт		\$169.50

Моделі для всіх родин від 3 до 7 кубічних стіп містоти, АЛЕ ВИБИРАЙТЕ СКОРО, щоб вибрати потрібну Вам величину. Що Ви будете вдоволені, це Вам гарантує 5-ЛІТНЯ ЗАХОРОНА, підписана фабрикою Леонарда.

Також: ПОВНИЙ ПОКАЗ СЕНЗАЦІЙНИХ МОДЕЛІВ ЛЕОНАРДА 1938. Всі величини.

317 & 14 St., **SURMA** New York

Tel.: GRamercy 7-0729.

Слухайте української годипи Сурми кожної суботи 4. год. попол. WBNX

Жадайте від нас дарових конкурсних блякетів. ЛЕОНАРД дає в нагородах \$9,500. Без зобов'язань для вас.

ПОКЛІН НАЙБІЛЬШІЙ УКРАЇНСЬКІЙ ПОЕТИЦІ-РЕВОЛЮЦІОНЕРЦІ!

Заходами УПРАВИ ЧЕРВОНОГО ХРЕСТА-ОДВУ, влаштовується в НЕДІЛЮ, 15 ТРАВНЯ 1938, точію в годині 8-мій вечором

СВЯТОЧНИЙ КОНЦЕРТ-АКАДЕМІЮ У ЧЕШЬ ЛЕСІ УКРАЇНКИ

В STUYVESANT HIGH SCHOOL у НЬО ЙОРКУ, 15-та вул. між 1-шою й 2-гою. Ев. Добірна програма: Промови по українськи й англійськи. Декламації. Знамениті музичні й вокальні виступи найкращими артистичними силами, по найбільшій часті української, в Америці родженої молоді. ВСТУП ВІЛЬНИЙ.

УВАГА! НЬО ЙОРК, Н. Й., І ОКОЛИЦІ! УВАГА! СТАРАННЯМ БРАТСТВА СВ. ВОЛОДИМИРА, від. 130 У. Н. Союзу, влаштовується

ВЕЛИЧАВИЙ БАЛЬ

В СУБОТУ, 7. ТРАВНЯ (МАЙ) 1938

У VOLKS LYCEUM HALL, 218-220 EAST 2nd STREET, NEW YORK CITY.

Початок в годині 7. ввечір. Вступ 40 центів.

Українське Бр. св. Володимира, від. 130 У. Н. Союзу, запрошує Українське Громадянство місцеце і з околиць на цей Баль, де кожний при першорядній музиці і в оточенні своїх людей буде мати нагоду щиро забавитися. Буфет під власний зарядом. За добру забаву ручити Комітет.

ПОДРОЖ ДО СТАРОГО КРАЮ
новими мотобусами
ПІЛСУДСКІ І БАТОРИ
Англізми, відлітати з Нью-Йорку: 17 і 29 травня, 9 і 22 червня, 6 і 15 липня.
Лише туристична і третя класа.
Головність до місцевих агентів або до:
GOYNA-AMERICA LINE
12 PEARL ST., NEW YORK, N. Y.

Д-Р М. МІЛОВИЧ Старокравецький лікар.
1422 W. 57th Ave., PHILADELPHIA, PA.
● Лікує внутрішні недуги (це є недуги серця, легенів, жовчаків, кишків, печінки, нирок, крові, жовчаків, ревматизм, цукрову хворобу і інші) і полові недуги.
Ураховує години: в понеділок уранці, четвер і суботу 10—2:30; вівторок і п'ятницю 3—8:30.
Telephone: STEVENSON 2014

Д-Р С. ЧЕРНОВ Європейський спеціаліст.
● Гострі і хронічні недуги чоловіків і жінок — Шкіра й кров
223 SECOND AVE., cor. 14th St., NEW YORK CITY, Room 14.
Офісові години 10—8; неділя 11—2.
Жінкам-доктор до обслуговування.
● Проміжні X & флюороскоп \$2.00

БОЛІ НІГ.
● Різні-ліки на ногах, опухлі ноги, набряклі жила, болячі ноги, флебіти (запалення жил), напухлі або болячі коліна чи кісточки і ревматичні ноги успішно лікуємо новими європейськими методами без операції.
Офісові години: щоденно від 1 до 6 вечір, в понеділок і четвер від 1 до 8:30 вечір. Нема урочин довіри години у неділю.
Говоримо українською мовою.
Dr. L. A. BENLA
320 W. 86 St., New York City
Близько Бродвею.
ЄВРОПЕЙСЬКИЙ СПЕЦІАЛІСТ.

УКРАЇНСЬКИЙ ЛІКАР
Д-Р. ОМЕЛЯН ГАРАСИМ
ЛІКАР, ХІРУРГ І АКУШЕР
853 N. 5th St. Phila., Pa.
● Офісові години:
9-11 ранно, 2-4 пополудні
6-8:30 вечір. В неділю за попереднім умовленням.
Телефон: LOM. 7981.

УВАГА! НЬЮ-ІОРК, ІРВІНГ-ТОН, НЬЮ-ДЖЕРЗІ, І ОКОЛИЦЯХ.
ВАШЕ ФУТРО
І ІНШІ ЗИМОВІ УБРАННЯ
коштують багато грошей.
Щоб їх не ушкодити миль, або щоб їх не дайте переховати до зимового гарантованого СТРЕДЖУ українського кравця Я. КУШІРА
ІВАН ВОРОНА
141 — 19th Ave. (cor. 22 St.), IRVINGTON, N. J.
Зробити це зараз, або написати, а ми приїдемо до Вас.

ЛІКУВАННЯ ХРОНІЧНИХ НЕДУГ
Недуги крові, шкіри, нервів, загальну слабкість і нерпоне речерпання, катар і хронічні болішки недуги шлунка й кишків, гемороїди й інші шкідливі захворювання, що справляють біль та незгоду, захворювання печінки й сечового міхура. Гострі і хронічні недуги чоловіків і жінок лікується з добрим і шкідливим успіхом. Як маєте якісь недуги, незгоду, яких не розумієте, порадитися довіряючи мені, а я вам вкажу.
Проміжні X (екс), екзамінації крові й сечі.
Умислові ціни.
ОГЛЯДИНИ ЛАРОМ.
DR. L. ZINS
110 East 16 St. N. Y.
(між 4-тою Е. і Ірвінг Плейс)
ГОДИНИ: від 9 ранно до 8 вечір. В неділю: від 9 ранно до 3 пополудні.

ШКАГОВСЬКА ХРОНІКА

Український Болшевицький Дім, збудований тому 10 літ коштом 150 тисяч доларів, є ще далі в уживанні інтернаціональної громади, але треба вже платити чини. Українські комуністи скликають свої наради, що тижня в справі Дому, та досі не знайшли ліку, як урятувати його від повної втрати. Найкращим ділом на нелугу було б гроші, а тих громадських складати не хочуть, бо кажуть, що вже раз здохли. В комітеті, що хоче викупити дім, найактивнішою групою є єврейська. А польські і московські комуністи, шоправда, приходять на «рятункові наради», але грошей давати не збираються. Як їм діло рятувати «малоросів», хочби і комуністичної віри?

Наради секретарів відділів У. Н. Союзу на Савт Сайді відбулися в присутності головних урядників. Рішено зорганізувати молодечий відділ У. Н. Союзу в тій околиці, бо присутні секретарі приїшли до переконання, що в цей спосіб буде можна скорше дістати нових молодих членів у ряди Союзу. Праця на Союзому полі в тій частині міста є тепер у застою, бо в місцевій громаді є непорозуміння. Точніше: грозить їм утрата своєї церкви, яку вони давньою вже збудували, а на який тяжить гіпотечка. Є надія, що громада врятує церкву і дім, де відбуваються збори, а тоді і праця над організуванням молоді в ряди У. Н. Союзу набере конкретніших форм.

Спортова Секція У. Н. Союзу зродилася в нас за почи-

ном наших молодих союзників: Михайла Козака й Осипа Притули. Фінансовим секретарем Секції вибрано головного радного, Тараса Шпікулу, і тим робом фінансові справи спочили в руках чоловіка, що знає, як придбати засоби й забезпечити існування Секції з фінансового боку. Секція створила почесний комітет, до якого входять урядники У. Н. Союзу в таких особах: Михайло Маршак, Дмитро Галичін, Роман Слободін, Роман Смик і Степан Куропас. Додом, що «Батько Союз» прислав Секції чека на \$250 — на спортову акцію в рамках У. Н. Союзу. Першим офіційним виступом Спортової Секції буде Степаний Бейсбол Турнамент, у якому візьмуть участь 16 дружин. В куланих змаганнях візьмуть участь 32 учасники, а в т. зв. «трек енд філд» будуть репрезентувати 31 українських молодих клубів. Праця, як на молодих хлопців, велика, тим більше, до лишається мало часу, бо всі ті «українські ігрища» мають відбутися підчас Третього Дня У. Н. Союзу, що відбудеться в неділю, 17 липня, в городі на Гігінс Ровд. Урядники Секції є тої думки, що У. Н. Союз вступив на правильний шлях передвинування собі молодих членів, і вони вірять, що того роду спортивні змагання збудуть у молоді охоту належати до організації, що несе їм поміч і хоче виховати молоді на примірних громадян української еміграції. Дав би Бог, щоб хлопці не помилилися!

З РУХУ ПО ВІДДІЛАХ У. Н. СОЮЗУ

НЬЮ ЙОРК, Н. Я.
Організування молодечих спортових дружин.

В п'ятницю, 29. квітня ц. р., відбулися, другі збори Комітету Відділів У. Н. Союзу, до якого входять урядники всіх відділів з Нью-Йорку і найближчої околиці.

На ті збори, згідно з ухвалою з попередніх зборів, прибули молоді українські спортсмени в цілі започаткування спортових дружин У. Н. Союзу. Іх прибуло кільканих. Предсидник комітету, Е. Ляхович, привітав їх англійською мовою і пояснив їм цілі зборів. Він сказав, що всі інші народності в Америці заховують свої певні національні примкмети в другім, третім і дальших поколіннях та творять свої власні організації. Те саме мусить робити наша молодь, яка в українських організаціях, створених батьками, мусить ступнево забирати місце.

Після цього серед представників молоді виявилася широкі й жива дискусія на тему організування молодечих спортових дружин у Нью-Йорку. По дискусії видно, було, що та справа дуже цікавить нашу молоді, і коли старші допоможуть молоді усунути перешкоди, що стоять на шляху до творення тих спортових дружин, то такі дружини в короткому часі стануть довершеним фактом.

Представники молоді стверджували, що вони самі хочуть горнутися до українських організацій і плекати не тільки спорт, але й інші цінності української національної культури. Але в першій мірі на перешкоді тому стоїть брак відповідного приміщення. Треба відповідного дому, в якому було б спортова зала і прибори.

На те присутній молодий спортсмен Юрій Коваль заявив, що, безперечно, добре було б мати свій власний дім з усіма спортовими приладами, але коли його нема, то можна собі радити в той спосіб, що молодь може вступити до чужих спортових організацій як окреме, чисто українське

шене, що далі робити. Прийняти поручували теж справу, чи організувати також дружини дівчат. Засадничо всі висказалися за те, щоб у будучності організувати також дівчат, але покищо зайнявся організуванням хлопців.

Коли будуть створені спортові дружини, то старші громадяни, головні старші члени У. Н. С., допоможуть молоді влаштувати спортові змагання то в той спосіб розробити й касу для дальшого організаційного життя.

Серед молоді панував дуже гарний і захоплюючий настрій. Цікаве те, що молоді висказали бажання, щоб на чергових зборах, що відбудуться в тій цілі 12 травня, були також присутні наші старші громадяни, бо вони, як це говорили представники молоді, вплинуть морально на молоді і додадуть поваги до їх наряд. Старші члени обіцяли прибути на ті збори в організованім порядку.

Далі збори нараджувалися над тим, щоб придбати фонди на ту цілі і предсидник іще раз закликав присутніх урядників відділів, щоб вони ту справу представили в своїх відділах і ухвалили фонди на організацію нашої молоді.

По зборах молоді згуртувалася вже сама і радилася над дальшими кроками розпочатої роботи.

За Союзний Комітет: Євген Ляхович, предсидник; С. Кучма, М. Стахів, заступники; М. Галан, касієр; П. Кучма, секр.

ПАНІ Я ПАННОЧКИ!
Наймодніші готові СУКИНІ, КОСТОМИ І ВЕСНЯНІ ПЛАЩІ дістануть в українським складі
MARIANNE DRESS SHOP
М. ШКОЛИНСКА, власниця
339 EAST 14th STREET, NEW YORK
між 2-гою і 1-шою Е. ВЕЛИКИЙ ВИБІР НАЙНИЖЧІ ЦІНИ
Шлюбні і бальові сукні виконуються на замовлення.
Відкрито в неділю цілий день.

КРОПЛІ І ВОДА ДО ОЧЕЙ WITOLD
патентовані в Департ. Здоров'я. Хто має слабкі або запалені очі, найспішіться до кроплі Вітольда до очей. Жадайте в аптеці, а як ваш антикар не має на складі, не дайте собі вмовити щось інше. Гарантуємо зворот грошей. Ціна \$1.25 з пересилкою.
WITOLD PATENT MEDICINE
563 Graham Ave., Brooklyn, N. Y.
Виробляємо теж ліки від запалів і ревматизму.

Д-Р МИХАЙЛО ЯНКОВИЧ
УКРАЇНСЬКИЙ ЛІКАР-ХІРУРГ
Ураховує години:
з 11 до 1:30 пополудні і від 6-8 вечір. В неділю згідно з умовою.
718 SO. 17th ST., NEWARK, N. J.
(near Springfield Avenue),
Tel. Essex 3-4468.

РЕВМАТИЗМ ЗДЕРЖАНИЙ УПРОДОВЖ 48 ГОДИН.

Новий лік ньюйорського лікаря приносить швидке та цілковите одужання до здоров'я з легкістю і з м'язів.

БОЛІ ПРОМИНАЮТЬ ЗВИЧАЙНО ПЕРШОГО ДНЯ.

Отрути у вашій крові спричинюють ревматичні болі, задержаність та напухлість і не дають вам спокійно рухатися без докучливих болів. Щоби полегшити свої страждання, ви мусите увилити свою кров від отрути. Ця докторова нова медицина робить це швидко. Не має в собі куряну — безпечна для молодих і старих; не чинить небезпечки серцю. Називається цей лік BARUVASOL і ви можете спробувати його на отсій ретельній пропозиції: витягні отсе отруєння і зашліть його поштою араз з вашим названцем і адресою до: Atkins Laboratory, 44 East 63rd Street, New York City. (Можете теж прийти особисто). Грошей не просідайте. Заплатіть поштареві \$1.85 і кілька центів за доручення (C.O.D.), коли він принесе вам Барувасоль. Живайте його дві доби (48 годин). Як не почувте полегши, то незугнуйте лік звернувши, а ми вам відшлемо ваших \$1.85. Поштою терміни ще одні дні. Години: 10 до 4.

(Свобода)

ВІДОЗВА

ДО РОДИМЦІВ ДЕВЯТНИК, ПОВІТ БІБРКА.

Один з підписаних отримав цими днями листа з Рідних Земель, лонжогого змісту:

«Дорогі Тату! Справа будови Народного Дому, в який, на краще. Натомість вже всі спільно взялись до праці. Є надія, що вже цього року будемо могли повести більш хосенну працю. Але... коли Ви допоможете з Америки.

«Від Вас з Америки залежить осягнення мрій і доступу будови майбутньої «Твердині». Ми, покищо, вже маємо: 20 с'ягів каміння, 300 фір піску, 300 кірців вапна та 105 тисяч цегли. Все це вже везене. Відтак 45 кубіків смєречини, з котрих 30 кубіків дав даром Шептицький. Брак тільки готівки на мулярів-маїстрів і проче.

«Чим хто може, той в нас оподатковуєся, щоби довести все до кінця і успіху. Трошки помічи прислали нам деякі особи з Франції та з Аргентини. Прошу Вас, Тату, поспішайте і Ви в Америці о якусь більшу поміч. Плян будови дому, покищо односторонній, але... на Вас в Америці спочиває дальша розбудова. До чого малаб служити гора, цебто другий поверх, Вам відомо».

Громадяни! Злишнім і зайвим було б додавати до цієї відозви більше слів. Діло і тільки діло приносить користь. Ми мусимо вислати і то негайно від себе вже що найменше бодай бідних 500 доларів. Для цієї цілі нижче підписані як комітет улажкують в Нью-Йорку представлення з забавою (гладко оголошення). З околиці постараймося взяти участь з більшим числом знайомих. В подальших місцевостях творім комітети, щоб прийти також з поміччю.

Пожертові вислаємо хочби впрод до краю, навіть на руки когось з кривих чи довірених собі осіб, або для упорядкування списку жертводавців, якого з певністю в своєму часі громада зажадає — на руки і адресу котрогося з підписаних.

За Комітет: П. Сокальчук, голова; П. Кутніський, секретар, Василь Крочак, касієр; Іван Крочак, контролёр.
c/o S. S. A. 130 EAST 7th STREET, NEW YORK, N. Y.

УВАГА! НЬЮ-ІОРК, Н. Я. УВАГА!
ЗАХОДОМ КОМІТЕТУ КООПЕРАТИВНОГО ДОМУ СЕЛІ ДЕВЯТНИК, ПОВІТ БІБРКА
Буде грати перший раз на сцені нові добірніми силами — підписана Євгеном Жуковським — нова комедія в 3 діях:
ПАН МАЦЕЙ ПРИШВА
або «ВЕСІЛЯ ЗА ПЛЕЧИМА»
В САЛІ УКР. ПРАВ. ЦЕРКВИ, 334 E. 14-та ВУЛИЦЯ.
В СУБОТУ, 14. ТРАВНЯ (МАЙ) 1938.
Початок 6:30 вечір. Вступ 40¢.
Сміху до розпуки — а поміч доброму ділу.
По представленню БАЛЬ при відповідній музиці.
105 За все ручить — Комітет.

Адвокат ІВАН ЯЦІВ
Член Палат Адв. Канад., Доктор Юрія, Наук Міш. Унів. Злуч. Дер. Америки.
СПРАВИ: Кримінальні, Розводів, Відшкодовання, Старокравець та Іміграційні, включаючи Легалізацію.
JOHN YATCHEW, 909 Guaranty Trust Bldg., Windsor, Ontario, Canada.
Tel. 3-5300. — При американській границі, проти міста Літлтон.

В ГОСТИННИЦІ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО ДОМУ
217-219 1ST 6-та ВУЛИЦЯ В МІСТІ НЬЮ ЙОРКУ.
МОЖЕТЕ ГАРНО ЗАБАВИТИСЬ при кожній нагоді Вашої у нас приязності.
Власник гостинниці, Денис Гула, радо вітає свої гості.

ШИФКАРТИ
на найбільшій та найдовшій кораблі на всі прогалини і то до всіх країв. Виготовляємо всі документи, потрібні до подорожі — паспорт, віза, перміт, айденсїтї, патенти, і тому наші пасажери не мають клопотів в дорозі.
ДОЛЯРИ послані до всіх країв ПОШТОВО І ТЕЛЕГРАФІЧНО і виплачуємо на останній пошті під повною гарантією. ПОМАГАЄМО негалеяним легалізуватися відповідно до нових законів.
ПОЛАГОДЖУЄМО СТАРОКРАВЕЦІ СПРАВИ відповідно до телеграфічних обов'язків законів і країв. Контракти, проношення, акти даровизни, довільні скріпти і всі інші документи.
Продаємо ДОМИ та різні бізнеси по дуже приступних цінах. Голосятися у всіх справах до нашого НОТАРІАЛЬНОГО БЮРО по сорісї поради та ретельну обслугову.
S. KOWBASNIUK
277 E. 10th STREET, (між 1-шою і 2-шою А), NEW YORK, N. Y.

КАРЛО ЗЕЛІНСЬКИЙ, власник
Karl Orthopedic & Surgical Appliance Corp.
348 First Avenue, New York City.
Tel.: STuyvesant 9-4215
Спеціаліст у виробі приборів ортопедичних і хірургічних: Trusses, abdominal supporters, elastic stockings, crutches, arch-supporters, etc.
Мешкання: 1415-04 Arlington Terrace, Jamaica, L. I. — Tel.: REpublic 9-2243-J

ПОЧИНАЮЧИ НИЗЬКО
Обсяг наших цін є цілкомитно заокруглений; ми можемо обслужити людину, яка бажає видати багато грошей, і таку, яка може видати дуже маленько. Крам, якого ми вживаємо, є першої якості, а наша услуга є завжди першорядна.
Ми починаємо нашу ціну дуже низьким числом, так, що особа в дуже умиркованих матеріяльних умовах може нами послугуватися.
STEPHEN J. JEWUSIAK & SON
FUNERAL DIRECTORS
77 Morris St., Jersey City 24 E. 26 St., Bayonne
Phone: Bergen 4-5989 Bayonne 3-0840

В КОЖНІЙ УКРАЇНСЬКІЙ ХАТІ ПОВИНЕН ЗНАХОДИТИСЯ ЧАСОПИС «СВОБОДА».

ПОШУКУВАННЯ ОСІБ

Пошукую ІВАНА БОРОШЕВИЧА з Бортного, повіт Горині. Його мама називалася Катерина Шкурат Стариш. Справа про продажі грuntu. Хто знає про нього, або він сам, прошу огоситися на адресу:

ТЕОДОР КОВАЛЬЧИК,
113 Vine Street, Seymour, Conn. 103-5

ФАРМИ НА ПРОДАЖ

МАЛА ФАРМА 10,000 квадратних стн., 4-комнатний дім, у Нью-Бронксі, Нью-Джерсі, 5750, малій автавтою, \$100 місячно. Дуже добрий дім, колоритний, краниць, церков. Щоб оглянути місце, приїжджайте або пишіть: **HAMILTON PARK REALTY CO.**, 63 Park Row, Room 714, New York.

НЕЗВИЧАЙНА НАГОДА. Сонник з нумерами 40¢. Чеснота горою, дуже интересна повість, 20¢. Тарзан, історія про молодця, котрий кірє серед малд, 25¢. Дівчина, з котрою не повинно женитися, лише для дорослих хлопців і дівчат, в українській мові; коли не одержите цієї книжки у вашій книгарні, ордеруйте впрод від нас. Ціна \$1. Пришліть на рахунок 10¢ марками, а решту заплатите, коли одержите книжку. **S. KULYNYCH**, 418 E. 9th St., New York City.

Д-Р ЮРІЙ АНДРЕЙКО
УКРАЇНСЬКИЙ ЛІКАР, ХІРУРГ І АКУШЕР
321 E. 16th STREET, between 1st and 2nd Avenues, NEW YORK, N. Y.
Tel. GRAMERCY 3-2410.
Ураховує години: рано від 10 до 12, вечір від 6 до 8, а в неділю рано від 10 до 12.

МИРОН ЛІТВИН
УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК
Без різниці, як далеко позв Нью-Йорку. Браї потреби теле фпупіте до нас Обслуговує ширі і тесні. Офіс:
383 MORRIS AVENUE, cor. Springfield Ave. NEWARK, N. J.
Phone: Essex 3-5347

ПЕТРО ЯРЕМА
УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК
ЗАНІМАЄСЯ ПОХОРОНАМИ В БРОНКС, BROOKLYN, NEW YORK І ОКОЛИЦЯХ
129 E. 7th STREET, NEW YORK, N. Y.
Tel.: Orchard 4-2568
BRANCH OFFICE & CHAPEL: 767 PROSPECT AVENUE (cor. E. 155 St.), BRONX, N. Y. Tel. Ludlow 4-2568.

ПРИ ВЕСІЛЛЯХ ПРИ ПОХОРОНАХ ПРИ ВСЯКИХ СПЕЦІАЛЬНИХ НАГОДАХ
— зайдіть до свого —

HOLLYWOOD FLOREST
127 E. 7th St., New York City (bet. Ave. A & 1st Ave.) or Tel.: Dry Dgk 4-8949

ІВАН БУНЬКО
Новий Український Умертєлюв таряджує погребам по ціні так низькій, як \$150. Обслуговує найкраще.
JOHN BUNCO
Licensed Undertaker & Embalmer 437 E. 6th St., NEW YORK CITY. Dignified Funerals at low as \$150. Telephone: (Richard 4-8081)